

Chambre des Représentants

SESSION 1954-1955.

26 MAI 1955.

PROJET DE LOI modifiant l'article premier de la loi du 15 mars 1874 sur les extraditions.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).

Article unique.

L'article premier de la loi du 15 mars 1874 sur les extraditions, est modifié comme suit :

« Le Gouvernement pourra livrer aux gouvernements des pays étrangers, à charge de réciprocité, tout étranger poursuivi, ou mis en prévention ou en accusation, ou condamné, par les tribunaux des dits pays, comme auteur ou complice, pour l'un des faits ci-après énumérés qui auront été commis sur leur territoire :

»

» 34° Pour trafic illicite des drogues nuisibles prévu par l'article 2 de la Convention de Genève du 26 juin 1936. »

Bruxelles, le 25 mai 1955.

Le Président du Sénat.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1954-1955.

26 MEI 1955.

WETSONTWERP tot wijziging van het eerste artikel van de wet van 15 Maart 1874 op de uitleveringen.

ONTWERP
OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

Enig artikel.

Het eerste artikel van de wet van 15 Maart 1874 op de uitleveringen wordt als volgt gewijzigd :

« De Regering kan aan de regeringen van vreemde landen, onder beding van wederkerigheid, ieder vreemdeling uitleveren die, als dader of medeplichtige, door de rechtbanken van bedoelde landen, vervolgd wordt, beklaagd of beschuldigd is, of veroordeeld werd ter zake van een van de hierna opgesomde feiten welke op hun grondgebied zouden begaan zijn :

»

» 34° Ter zake van de bij artikel 2 van de Overeenkomst van Genève van 26 Juni 1936 bedoelde onwettige handel in schadelijke verdoovingsmiddelen. »

Brussel, 25 Mei 1955.

De Voorzitter van de Senaat.

R. GILLON.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

G. CROMMEN.

J. JESPERS.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

16 (1953-1954) : Projet de loi.
222 (1954-1955) : Rapport.

Annales du Sénat :

24 et 25 mai 1955.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

16 (1953-1954) : Wetsontwerp.
222 (1954-1955) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

24 en 25 Mei 1955.